

Comment rejoindre l'initiative MCR2030 et avoir accès au tableau de bord

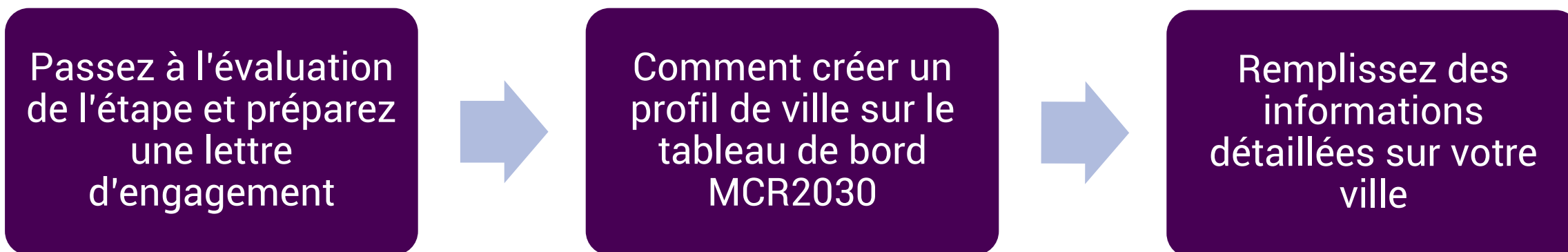
Guide pratique du tableau de bord pour les villes

Version du 13 septembre 2023

Mise à jour clé : Informations sur le nouveau système de connexion au système

Sommaire

Étapes pour s'inscrire à la MCR2030 :



Utiliser les conseils relatifs au tableau de bord :

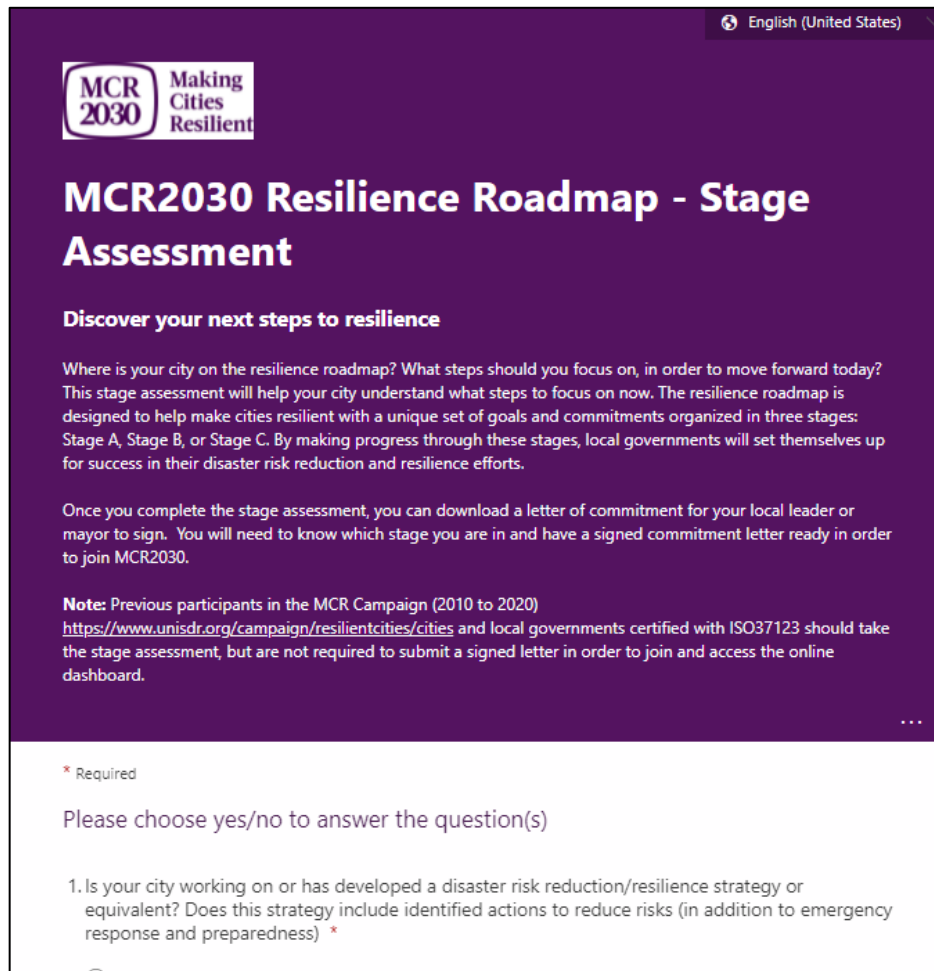
- Aperçu du tableau de bord de la ville

Conseils :

- *Suivez toutes les étapes ! Les villes sont encouragées à remplir les informations de base ainsi que les détails du profil de la ville pour tirer le meilleur profit de l'accès au tableau de bord. Vous serez ainsi à même de découvrir les organisations participantes et les services correspondant aux besoins de votre ville.*

Passez à l'évaluation de l'étape et préparez une lettre d'engagement

Poursuivez l'évaluation de l'étape et découvrez à quelle étape se trouve votre ville, A, B ou C



The screenshot shows the 'MCR2030 Resilience Roadmap - Stage Assessment' form. At the top left is the 'MCR 2030 Making Cities Resilient' logo. The title 'MCR2030 Resilience Roadmap - Stage Assessment' is prominently displayed. Below it, the section 'Discover your next steps to resilience' introduces the purpose of the assessment. A paragraph explains that the assessment helps cities understand their current position on the resilience roadmap and provides a set of goals and commitments organized into three stages: Stage A, Stage B, or Stage C. It states that by making progress through these stages, local governments will set themselves up for success in their disaster risk reduction and resilience efforts. Another paragraph mentions that upon completion, users can download a letter of commitment for their local leader or mayor to sign, which will be needed to join MCR2030. A 'Note' section provides information for previous participants in the MCR Campaign (2010 to 2020), stating that they are not required to submit a signed letter to join and access the online dashboard. At the bottom, there is a section for questions, starting with '1. Is your city working on or has developed a disaster risk reduction/resilience strategy or equivalent? Does this strategy include identified actions to reduce risks (in addition to emergency response and preparedness) *'. A legend indicates that an asterisk (*) denotes a required question.

English (United States)

MCR 2030 Making Cities Resilient

MCR2030 Resilience Roadmap - Stage Assessment

Discover your next steps to resilience

Where is your city on the resilience roadmap? What steps should you focus on, in order to move forward today? This stage assessment will help your city understand what steps to focus on now. The resilience roadmap is designed to help make cities resilient with a unique set of goals and commitments organized in three stages: Stage A, Stage B, or Stage C. By making progress through these stages, local governments will set themselves up for success in their disaster risk reduction and resilience efforts.

Once you complete the stage assessment, you can download a letter of commitment for your local leader or mayor to sign. You will need to know which stage you are in and have a signed commitment letter ready in order to join MCR2030.

Note: Previous participants in the MCR Campaign (2010 to 2020) <https://www.unisdr.org/campaign/resilientcities/cities> and local governments certified with ISO37123 should take the stage assessment, but are not required to submit a signed letter in order to join and access the online dashboard.

* Required


Please choose yes/no to answer the question(s)

1. Is your city working on or has developed a disaster risk reduction/resilience strategy or equivalent? Does this strategy include identified actions to reduce risks (in addition to emergency response and preparedness) *



- Cliquez sur le lien suivant pour accéder au site Web de la MCR2030 et réalisez l'évaluation de l'étape <https://mcr2030.undrr.org/resilience-roadmap/stage-assessment>
- Questions simples, réponses fermées (yes/no)
- Après l'évaluation de l'étape, vous serez dirigé(e) vers la page des résultats
- Outre l'anglais, d'autres langues sont disponibles pour les questions

English (United States) ...

**MCR2030 Resilience Roadmap - Stage Assessment**

* Required

Congratulations!

Your city is now in **Stage A** and should build awareness to move forward

Stage A focuses on enhancing cities' understanding on risk reduction and resilience.

Commitments that Stage A cities should work toward include:

- Conduct an awareness event or publicity on resilience outside the government at least once annually;
- Conduct an orientation workshop on resilience with staff and city council;
- Establish a multi-sectoral committee on resilience building and demonstrate an initial commitment to further develop and implement a city DRR and resilience strategy

Visit <https://mcr2030.undrr.org/resilience-roadmap-stage-assessment-stage-success-page> to

- 1) Explore how to join MCR2030 and access the online dashboard for useful tools and resources,
- 2) Learn more about Stage A, and
- 3) Download a sample template of the letter of commitment for your mayor to sign.

3. Confirm your city stage *

☐ Stage A

Back

Next

Never give out your password. [Report abuse](#)



Cliquer

Téléchargez le modèle de lettre d'engagement et faites-la signer par votre maire

[Home](#) / Resilience Roadmap - Stage Assessment - Stage B Success Page

Congratulations!

Your city is now in **Stage B and should build strategies to move forward**

Commitments necessary for Stage B cities:

- Develop a city disaster risk reduction and resilience strategy guiding specific actions to reduce risk and build resilience. This could be a stand-alone DRR/resilience strategy or an urban development plan that integrates risk reduction and resilience actions;
- Get an endorsement of the city strategy by a governing body ready for implementation

How to join MCR2030

Learn more about Stage B

Download a sample template of the letter of commitment for your mayor to sign →

- Seules les villes ayant participé à la campagne MCR (2010-2020) n'ont pas besoin de rédiger une lettre d'engagement
- Les villes certifiées ISO37123 peuvent utiliser la certification ISO37123 à titre de lettre d'engagement.

Lisez les instructions sur comment rejoindre l'initiative MCR2030 et créer un compte sur le tableau de bord

Plus d'informations sur cette étape

Téléchargez le modèle de lettre d'engagement

Comment créer un profil de ville sur le tableau de bord MCR2030

Décidez de qui de votre bureau créera le compte de votre ville sur le tableau de bord

- Toutes les personnes du bureau du gouvernement peuvent le faire
- La personne sera chargée de créer le compte de la ville sur le tableau de bord
- Une fois le compte créé, la personne devra par défaut administrer le compte de votre ville sur le tableau de bord et pourra ajouter d'autres membres à l'équipe plus tard
- Tous les membres de l'équipe peuvent aider à modifier le profil de la ville, rechercher des organisations et des services participants et utiliser toutes les autres fonctionnalités du tableau de bord (pour plus de détails, voir le guide du tableau de bord « comment gérer l'équipe »)

Conseils :

- *Si un membre de votre gouvernement local s'est déjà inscrit, veuillez vous coordonner avec lui pour avoir accès au tableau de bord. Ne vous inscrivez pas à nouveau car cela créera un double profil*

1. Consultez le tableau de bord MCR2030 sur la page : <https://mcr2030dashboard.undrr.org/>

Conseils :

- Vous pouvez afficher le tableau de bord MCR2030 dans une autre langue en cliquant sur l'option du menu déroulant des langues au coin supérieur droit. D'autres langues seront ajoutées.



2. Sélectionnez « **Local Government** » dans le menu déroulant situé endessous de « **I would like to join MCR2030 as a...** »,
3. Cliquez sur « **Next** »

UNDRR

MCR 2030 Making Cities Resilient

English

Have a dashboard account? Sign in

Join Making Cities Resilient 2030

You're here because you're committed to protecting your city and helping it thrive. Now, let's get you officially signed up to Making Cities Resilient 2030. First, who are you?

1. Local governments: Only local governments can participate as cities. For the purposes of the MCR2030, "local government" includes all administrative units which are sub national, such as, but not limited to, cities, municipalities, towns, villages, districts, provinces, states, etc.
2. Participating entities: Any national government entity, national association of municipality, development agency, NGO & CSO, academia and research institution, private sector organization, UN entity or organization, networks or interested entities with specific knowledge and expertise that can support cities to progress along the resilience roadmap are encouraged to join and support local governments in making cities resilient.

I would like to join MCR2030 as a ...

- Local government
- Citizen
- Participating entity
- Local government**

4. Confirmez si quelqu'un de votre gouvernement s'est déjà inscrit à la MCR2030 au nom de votre ville « (Yes/No) »

Join Making Cities Resilient 2030

You're here because you're committed to protecting your city and helping it thrive. Now, let's get you officially signed up to Making Cities Resilient 2030. First, who are you?

1. Local governments: Only local governments can participate as cities. For the purposes of the MCR2030, "local government" includes all administrative units which are sub national, such as, but not limited to, cities, municipalities, towns, villages, districts, provinces, states, etc.


2. Participating entities: Any national government entity, national association of municipality, development agency, NGO & CSO, academia and research institution, private sector organization, UN entity or organization, networks or interested entities with specific knowledge and expertise that can support cities to progress along the resilience roadmap are encouraged to join and support local governments in making cities resilient.

Has someone from your local government already signed up to MCR2030 on behalf of your city?

☐ Yes

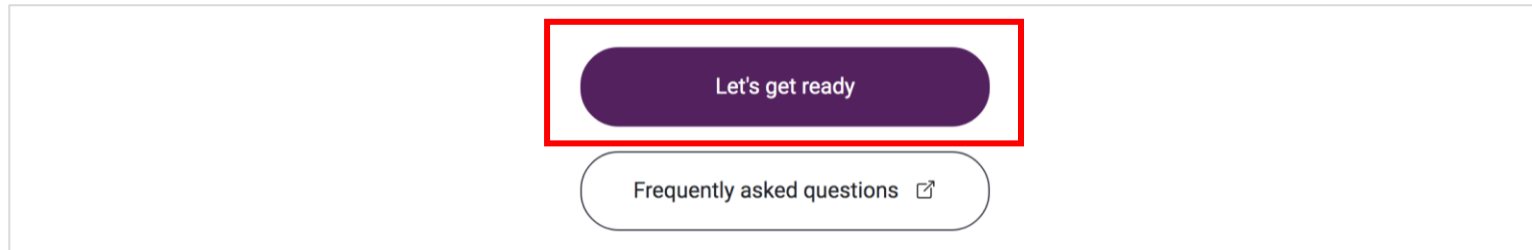
☐ No

Let's get ready

Frequently asked questions 

- Si la réponse est « **Yes** », vous ne pourrez pas continuer. (Si un membre de votre gouvernement local s'est déjà inscrit, veuillez vous coordonner avec lui pour avoir accès au tableau de bord. Ne vous inscrivez pas à nouveau car cela créera un double profil).
- Si la réponse est « **No** », suivez les étapes suivantes

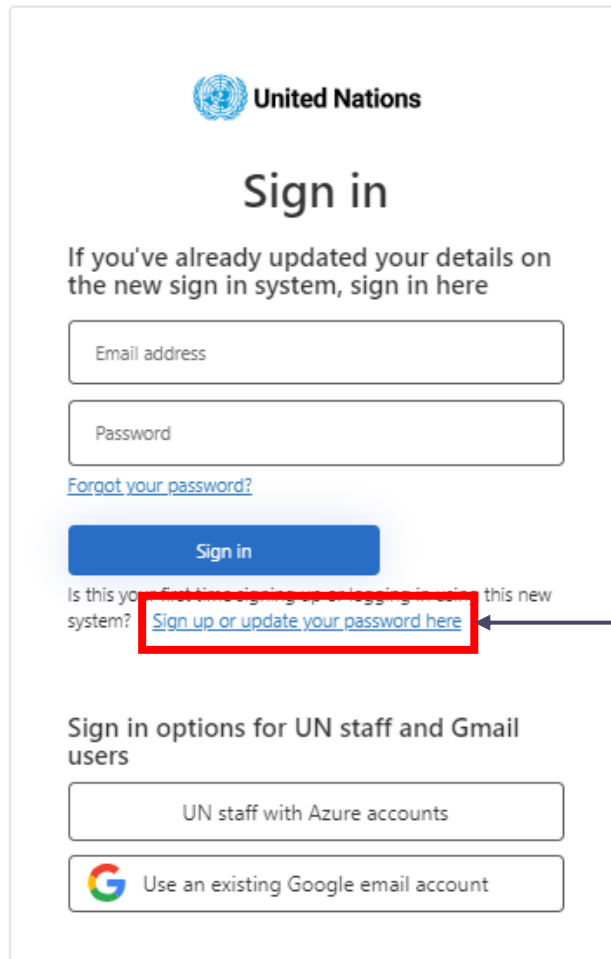
5. Cliquez sur « **Let's get ready** » pour continuer.



Conseils :

- Si vous choisissez « **No** », vous pourrez avoir accès aux étapes suivantes.
- Un rappel pour passer l'évaluation de l'étape et préparer une lettre d'engagement apparaîtra
- Si vous n'êtes pas encore prêt(e) à vous inscrire, vous pouvez trouver plus de détails sur la préparation à l'inscription et à l'accès au tableau de bord MCR2030 via ce lien <https://mcr2030.undrr.org/how-join-mcr2030-local-government>

6. Connexion au système



The image shows a 'Sign in' page for the United Nations system. At the top is the United Nations logo and the text 'United Nations'. Below this is the heading 'Sign in'. A message states: 'If you've already updated your details on the new sign in system, sign in here'. There are two input fields: 'Email address' and 'Password'. Below the password field is a link: 'Forgot your password?'. A blue 'Sign in' button is present. Below the button, a question asks: 'Is this your first time signing up or logging in to this new system?'. The answer 'Sign up or update your password here' is highlighted with a red box. At the bottom, under the heading 'Sign in options for UN staff and Gmail users', there are two buttons: 'UN staff with Azure accounts' and 'Use an existing Google email account' (which includes the Google logo).

Si vous êtes un nouvel utilisateur, veuillez sélectionner 'Inscrivez-vous ou mettez à jour votre mot de passe ici'.

Inscrivez-vous ou créez un mot de passe pour vous connecter

< Cancel

United Nations

Your Details

kmeuerto@gmail.com *

Send verification code

New password *

Confirm new password *

First name *

Last name *

Organization *

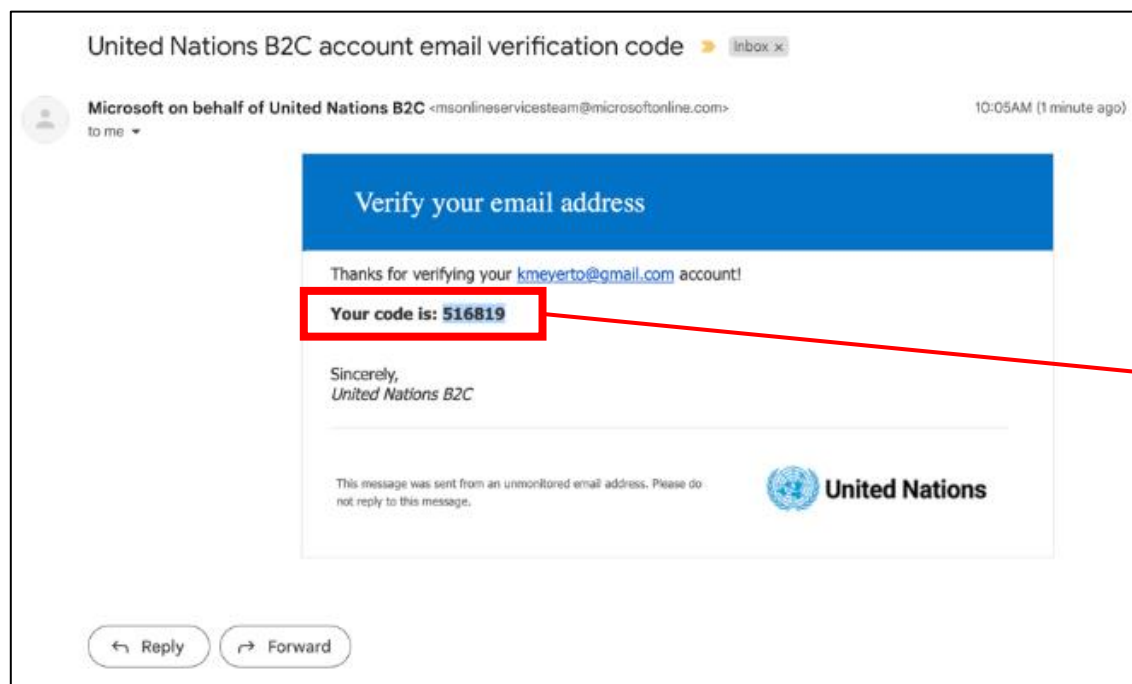
Position *

Continue

Insérez votre adresse e-mail

Cliquez sur 'Envoyer le code de vérification'

Insérez le code de vérification



Vérifiez votre boîte mail à la recherche d'un e-mail de la part du compte B2C des Nations Unies qui contient votre code de vérification

Ensuite, insérez votre code ici

Cliquez sur 'Vérifier le code'

Définissez votre mot de passe et renseignez les informations personnelles demandées

< Cancel

United Nations

Your Details

Email address verified. You can continue now.

kmeyerto@gmail.com *

Change email

The password must be between 8 and 64 characters.
Your password must have at least 3 of the following:

- a lowercase letter
- an uppercase letter
- a number
- a symbol

New password *

Confirm new password *

First name *

Last name *

Organization *

Position *

Continue

- Pour continuer, créez votre mot de passe.
- Lorsque que vous commencerez à écrire, les critères obligatoires à inclure dans votre mot de passe apparaîtront au-dessus du champ "Nouveau mot de passe".
- Nous vous conseillons de conserver votre mot de passe dans un endroit sûr pour ne pas l'oublier.

Votre mot de passe doit comporter entre 8 et 64 caractères et au moins 3 des éléments suivants :

- une lettre minuscule,
- une lettre majuscule,
- un chiffre,
- un symbole alphanumériques.

- Ensuite, saisissez à nouveau votre mot de passe pour le confirmer. Il doit correspondre exactement au mot de passe que vous avez saisi dans la première case.
- Ajoutez vos informations personnelles (prénom, nom, organisation et poste).
- Cliquez sur 'continuer' pour poursuivre la création du profil de votre ville sur le tableau de bord de MCR2030.

Pour plus d'informations ou en cas de problème, dirigez-vous vers:
<https://www.preventionweb.net/sso/migration-guide>

7. Remplissez les informations de base de votre ville en anglais



Join MCR2030 as a local government

Please share your information in English, so it is easily accessible to fellow MCR2030 participants across regions in your local government's profile. The information you share here will only be visible to other official MCR2030 participants, and MCR2030 Secretariats. Please fill out the country, province or state, and city in that order. Completing those fields in a different order—city first, for example—may result in an error that blocks you from completing the form.

Conseils :

- Cette section est appelée « City Basics ». Vous serez plus tard appelé à fournir des informations supplémentaires dans la section « City Details »
- Remplissez les informations dans l'ordre d'apparition sinon cela peut entraîner une erreur qui vous empêche de terminer l'inscription
- Veuillez entrer les informations en **Anglais** pour faciliter la navigation à d'autres utilisateurs du tableau de bord. Vous pourrez saisir le texte dans votre langue locale dans une autre section

1) À propos de votre gouvernement local

Dans le menu déroulant :

- **Sélectionnez le pays** dans lequel se trouve votre ville [OBLIGATOIRE]
- **Sélectionnez votre État/province** (la liste dépend du pays sélectionné) [OBLIGATOIRE]
- **Sélectionnez le nom de votre gouvernement local** (la liste dépend de l'État choisi) [OBLIGATOIRE]

Conseils :

- Si votre État/province ne figure pas sur la liste, sélectionnez « **Not in the list** » et entrez manuellement le nom dans la case en blanc
- Répondez aux questions dans l'ordre : Sélectionnez Pays → État/province → Ville

About your local government

Select your local government's country

Q Select country

Your local government's state or province (choose "not in the list" if not listed)

Q Search name of city's state or province (choose "not in the list" if not listed)

Your local government

Q Search name of village, town, or city (choose "not in the list" if not listed)

Your local government's state or province (choose "not in the list" if not listed)

Q Not in the list

If not listed, what is the name of your state or province?

|

Please complete

1) À propos de votre gouvernement local

- Sélectionnez « Yes/No » : Avez-vous participé à la campagne MCR 2010-2020 ? [OBLIGATOIRE]

Were you a previous participant of the MCR Campaign 2010 to 2020?

☐ Yes

☐ No

- Entrez la population actuelle de votre ville en chiffres uniquement [OBLIGATOIRE]

What is the current population of your town?

Numbers only

2) Votre progression

- Sélectionnez « Yes/No » : Votre ville est-elle certifiée ISO37123 ? [Obligatoire]

Has your city been certified with ISO37123? This is not mandatory to sign up to MCR2030

☐ Yes

☐ No

- Sélectionnez l'étape à laquelle se trouve votre gouvernement [Obligatoire]

In what stage is your local government right now?

☐ Stage A

☐ Stage B

☐ Stage C

☐ I'm not sure

Conseils :


- Vérifiez à quelle étape se trouve votre ville en réalisant l'évaluation de l'étape <https://mcr2030.undrr.org/resilience-roadmap/stage-assessment>

3) Votre engagement envers la résilience

- Chargez la lettre d'engagement de la part de votre maire [OBLIGATOIRE]

Your commitment to resilience.

Please upload the signed letter of commitment from your mayor, which you downloaded when you completed the stage assessment. PDF, JPGs, PNGs, and Word Documents of up to 2MB are accepted.

Upload or drop your files 

- Remplissez le nom et le poste de la personne qui a signé la lettre [OBLIGATOIRE]

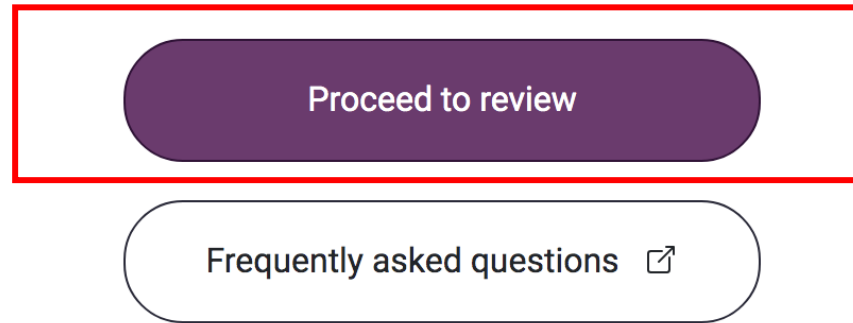
What is the name of the official who signed this letter?

What is the title or position of the official who signed this letter?


Conseils :

- Seules les villes ayant participé à la campagne MCR (2010-2020) n'ont pas besoin de charger la lettre d'engagement
- Les villes certifiées ISO37123 peuvent utiliser la certification ISO37123 à titre de lettre d'engagement
- Consultez la section A pour plus de détails

- Après avoir rempli toutes les informations de base, cliquez sur
« Proceed to review »



8. Examinez les informations que vous avez fournies.



1 Login 2 Detail 3 Review 4 Ready

Review and confirm your details

Please review your details below before completing sign up. You cannot change the name of your city after joining MCR2030. You're almost ready!

- Cliquez sur « edit my details » si vous voulez effectuer des modifications

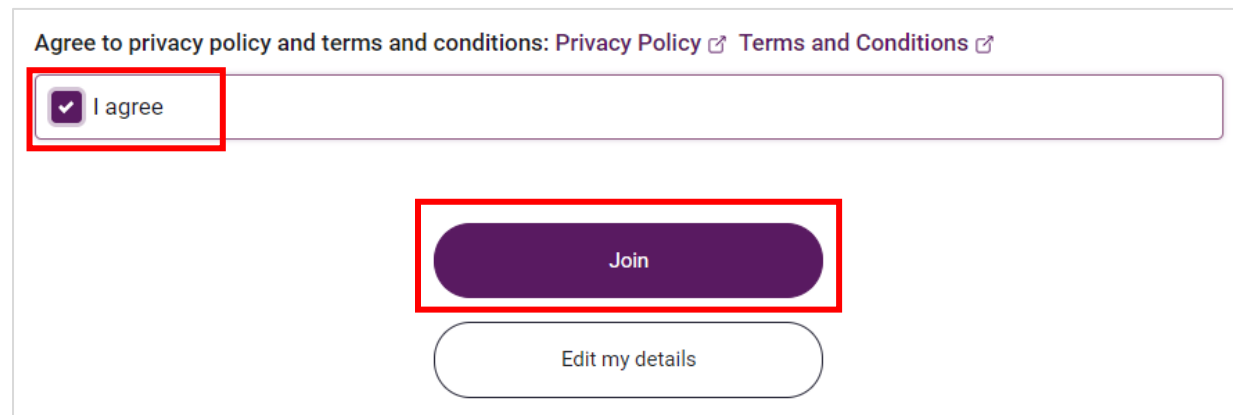
Agree to privacy policy and terms and conditions: [Privacy Policy](#) [Terms and Conditions](#)

☐ I agree

Join

Edit my details

- Si les informations sont correctes,
 - cochez les cases situées au bas de la page pour **accepter** les conditions générales et la politique de confidentialité.
 - Cliquez ensuite sur « **Join** ».



Agree to privacy policy and terms and conditions: [Privacy Policy](#) [Terms and Conditions](#)

☒ I agree

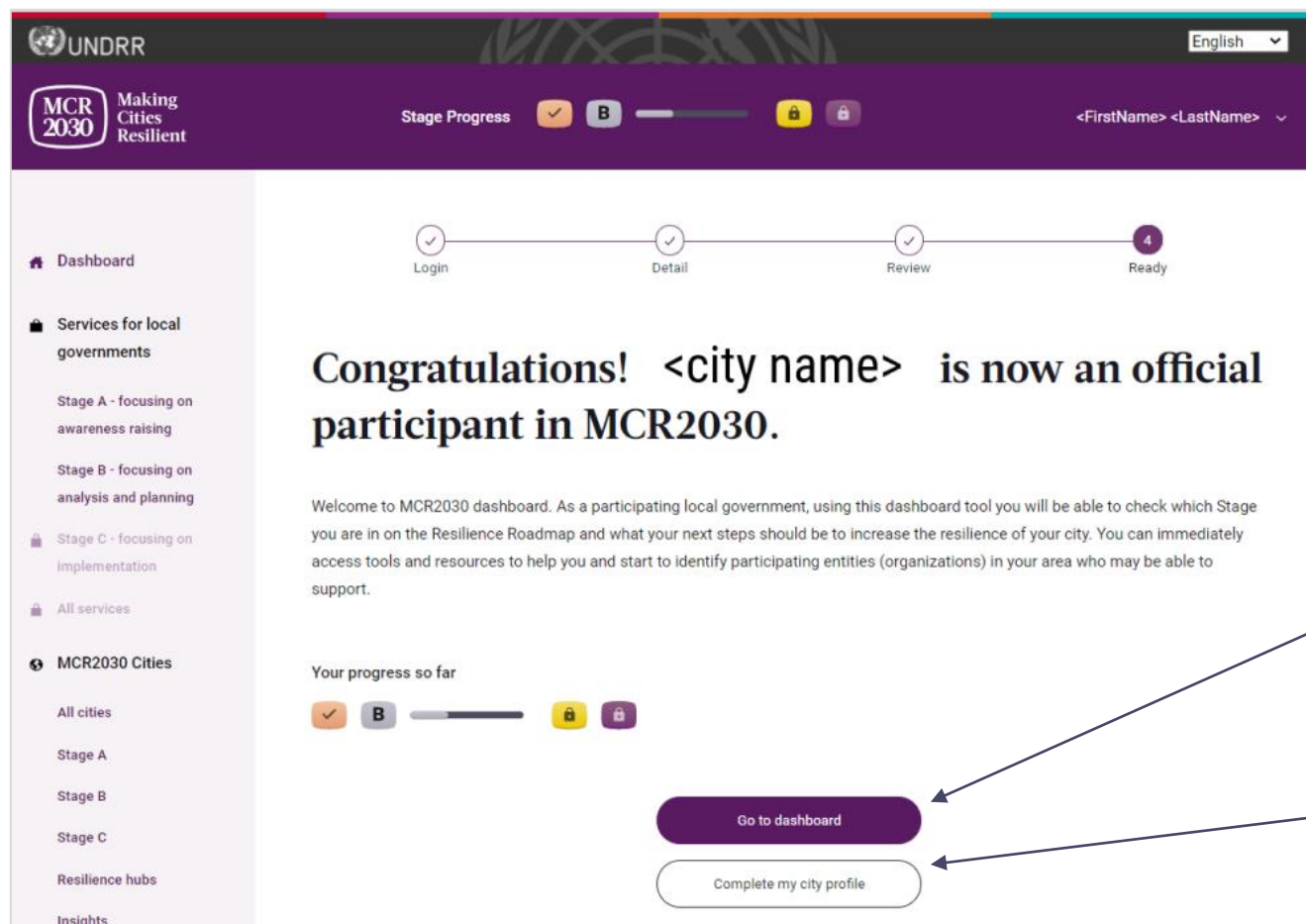
Join

Edit my details

Conseils :

- Pour afficher les conditions générales et la politique de confidentialité, cliquez sur :
<https://mcr2030.undrr.org/terms-and-conditions>

Vous avez réussi ! Votre gouvernement local est désormais une ville MCR2030 et peut accéder à des outils et des ressources utiles pour aider à améliorer la résilience de votre ville.



Cliquez ici pour voir votre tableau de bord

Cliquez ici pour continuer à remplir les informations de profil de votre ville (recommandé)

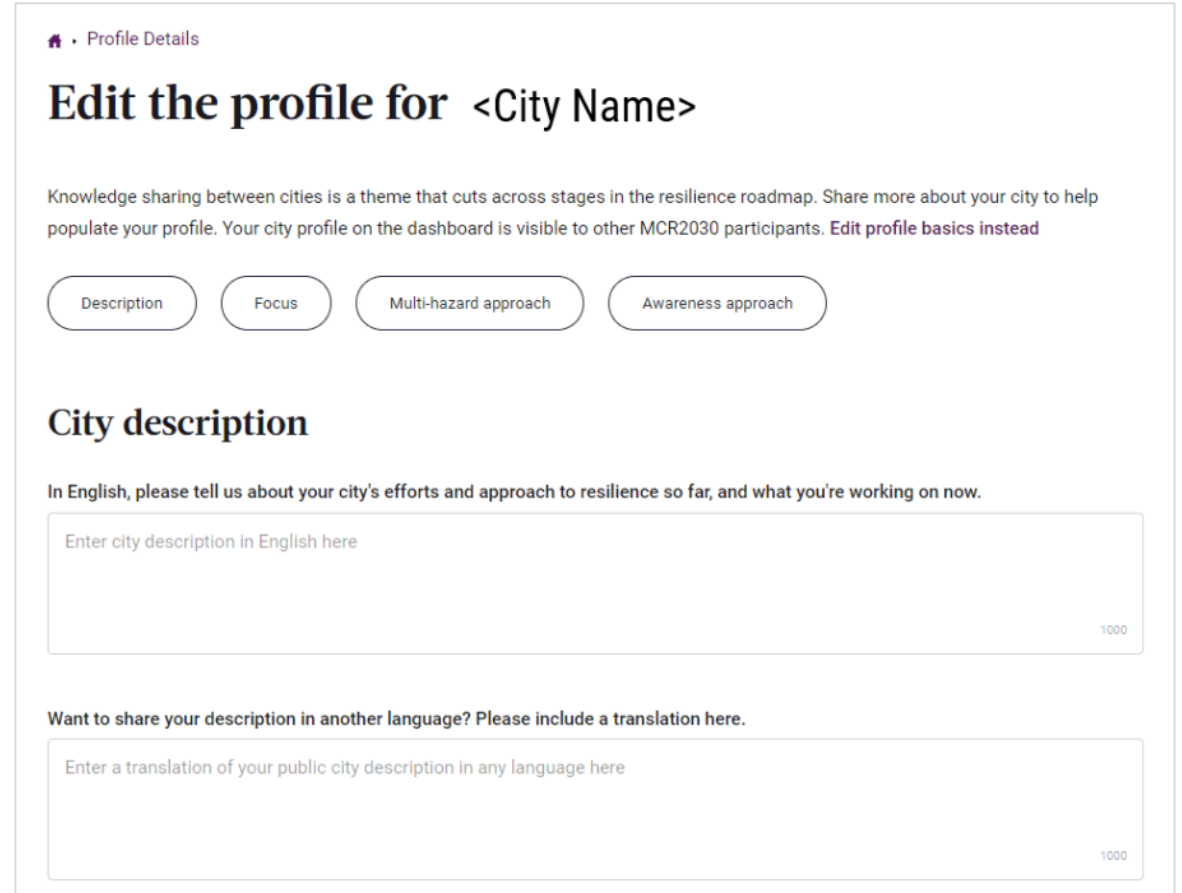
Remplissez des informations détaillées sur votre ville

Pourquoi est-ce nécessaire de donner des détails sur la ville ?

- *Cette section est appelée « City Details ». Elle permet aux villes de fournir d'autres informations sur la ville et sur le type de soutien dont elle a besoin.*
- *Fournir des détails sur votre ville permet aux organisations participantes de comprendre les besoins de votre ville et augmente les chances pour les organisations participantes de la trouver et de travailler avec elle. En outre, cela augmente vos chances d'identifier les organisations participantes et les services qui correspondent le mieux à vos besoins.*

1. Description de la ville - Saisissez plus d'informations sur le profil de votre ville

- **Décrivez les efforts de la ville et son approche en matière de résilience**
[OBLIGATOIRE]
- **Décrivez les efforts de la ville et son approche en matière de résilience** dans la langue de votre choix



The screenshot shows the 'Profile Details' page for editing a city's profile. The title is 'Edit the profile for <City Name>'. Below the title is a paragraph explaining that knowledge sharing is a theme across stages in the resilience roadmap and that the city profile is visible to other MCR2030 participants. There are four tabs: 'Description' (selected), 'Focus', 'Multi-hazard approach', and 'Awareness approach'. Under the 'Description' tab, there is a section titled 'City description' with the instruction: 'In English, please tell us about your city's efforts and approach to resilience so far, and what you're working on now.' Below this is a text input field with the placeholder 'Enter city description in English here' and a character count of 1000. Further down, there is another instruction: 'Want to share your description in another language? Please include a translation here.' Below this is another text input field with the placeholder 'Enter a translation of your public city description in any language here' and a character count of 1000.

1. Description de la ville (suite)

- **Répondez par Yes/No si votre ville est une capitale** [OBLIGATOIRE]
- **Entrez le deuxième nom officiel de la ville** (notamment le nom dans votre langue locale, s'il en existe)
- **Entrez le site web officiel du gouvernement local**
- **Entrez le deuxième site web officiel du gouvernement local** (le cas échéant)

Is your city a capital city? Capital of a province, state, or country.

☐ Yes

☐ No

Does your city have a second official name? If so, please enter it here.

<City Name>

Does your local government have an official website? If so, please share the URL here. Please add http:// to the beginning.

http://www.yourvillage.ca

Does your city have a second official website? If so, please share the URL here. Please add http://.

http://www.yourvillage2.ca

1. Description de la ville (suite)

- Dans le menu déroulant, **sélectionnez l'évolution démographique de votre ville au cours de l'année passée** [OBLIGATOIRE]
 - Diminution de 10 % ou plus
 - -6 à 10 %
 - 0 à -5 %
 - Population statique
 - Augmentation de 0 à 5 %
 - Augmentation de 6 à 10 %
 - Augmentation de 10 % ou plus

Since last year, how has your city's population changed?

Shrank by 10% or more

-6% to -10%

0 to -5%

Population stayed the same

Grew by 0 to 5%

Grew by 6 to 10%

Grew by 10% or more

2. Focus sur la ville

- Dans le menu déroulant, **sélectionnez les objectifs que visera votre ville l'année prochaine en vue de la réduction des risques de catastrophes et de l'amélioration de la résilience** [OBLIGATOIRE] (plusieurs réponses possibles)

City focus

This information will be shown to other MCR2030 participating cities in your city profile.

What is your city aiming to accomplish over the next year to reduce disaster risk and improve resilience?

Conduct an orientation workshop on resilience with staff and city council

Conduct an awareness event or publicity on resilience outside the government

Establish a multi-sectoral committee on resilience building

Develop a city disaster risk reduction and resilience strategy

Get an endorsement of the city strategy by a governing body ready for implementation

Develop a pipeline of bankable projects to implement DRR and resilience actions

Implement specific activities on DRR and resilience and sustain longer term actions across city departments

Mainstream and institutionalize DRR and resilience strategies and activities across all sectors of the city

Share experiences with other cities

2. Focus sur la ville

- Dans le menu déroulant, **sélectionnez la stratégie que votre ville adoptera cette année** [OBLIGATOIRE] (plusieurs réponses possibles)

What is your city planning to do in terms of strategy this year?

^

- Réaliser une évaluation de la résilience pour améliorer la stratégie de la ville, hiérarchiser les projets et créer un plan d'action
- Rechercher des financements ; travailler sur la préparation du projet et demander une assistance technique
- Intégrer la réduction des risques et la résilience dans la planification et la budgétisation du développement de la ville
- Établir un mécanisme de suivi et définir des indicateurs pour la mise en œuvre de la stratégie
- Communiquer sur l'avancement de la mise en œuvre de la stratégie de résilience

3. Approche multirisque de la ville

- Dans la liste de réponses, **sélectionnez les risques auxquels votre ville a été exposée ces 10 dernières années** (plusieurs choix possibles)

- | | |
|---|---|
| <input type="radio"/> Inondations | <input type="radio"/> Onde de tempête |
| <input type="radio"/> Séisme | <input type="radio"/> NBC-Nucléaire, biologique, chimique |
| <input type="radio"/> Sécheresse | <input type="radio"/> Catastrophe technique |
| <input type="radio"/> Cyclone | <input type="radio"/> Infestation d'insectes |
| <input type="radio"/> Tsunami | <input type="radio"/> Tornade |
| <input type="radio"/> Feu de forêt | <input type="radio"/> Avalanche |
| <input type="radio"/> Glissement de terrain | <input type="radio"/> Vague de froid |
| <input type="radio"/> Vague de chaleur | <input type="radio"/> Épidémie et pandémie |
| <input type="radio"/> Éruption volcanique | |

A multi-hazard approach

The Sendai Framework advocates for a multi-hazard approach.

Which hazards, if any, did your city experience in the last 10 years?

<input type="checkbox"/> Flood
<input type="checkbox"/> Earthquake
<input type="checkbox"/> Drought
<input type="checkbox"/> Cyclone
<input type="checkbox"/> Tsunami
<input type="checkbox"/> Wildfire
<input type="checkbox"/> Landslide
<input type="checkbox"/> Heatwave
<input type="checkbox"/> Volcano
<input type="checkbox"/> Storm Surge

4. Démarche de sensibilisation de la ville

- Dans le menu déroulant, **sélectionnez les outils que vous avez par le passé utilisés pour atteindre vos concitoyens** [OBLIGATOIRE] (plusieurs réponses possibles)
 - Médias sociaux
 - Message texte
 - Réunion de la communauté
 - Publicité par courriel ou papier
 - Enseignes et affiches publiques

Over the past year, what tools have you used to reach your citizens? This will not be displayed on your public city profile.

^

Social media

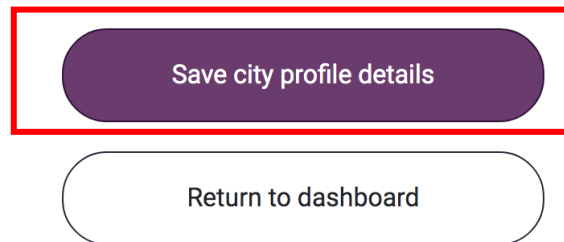
Text message

Community meeting

Mail or paper-based marketing

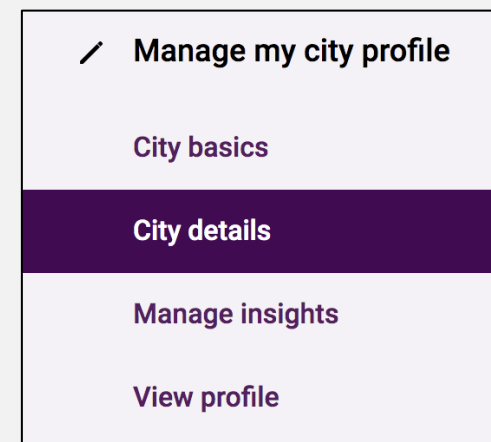
Public signs and posters

5. Une fois terminé, cliquez sur « **Save city profile details** »



Conseils :

- *Si vous souhaitez modifier les détails sur la ville, allez à « Manage my city Profile » dans la barre de menu de gauche et sélectionnez « City Details ».*



Aperçu du tableau de bord de la ville

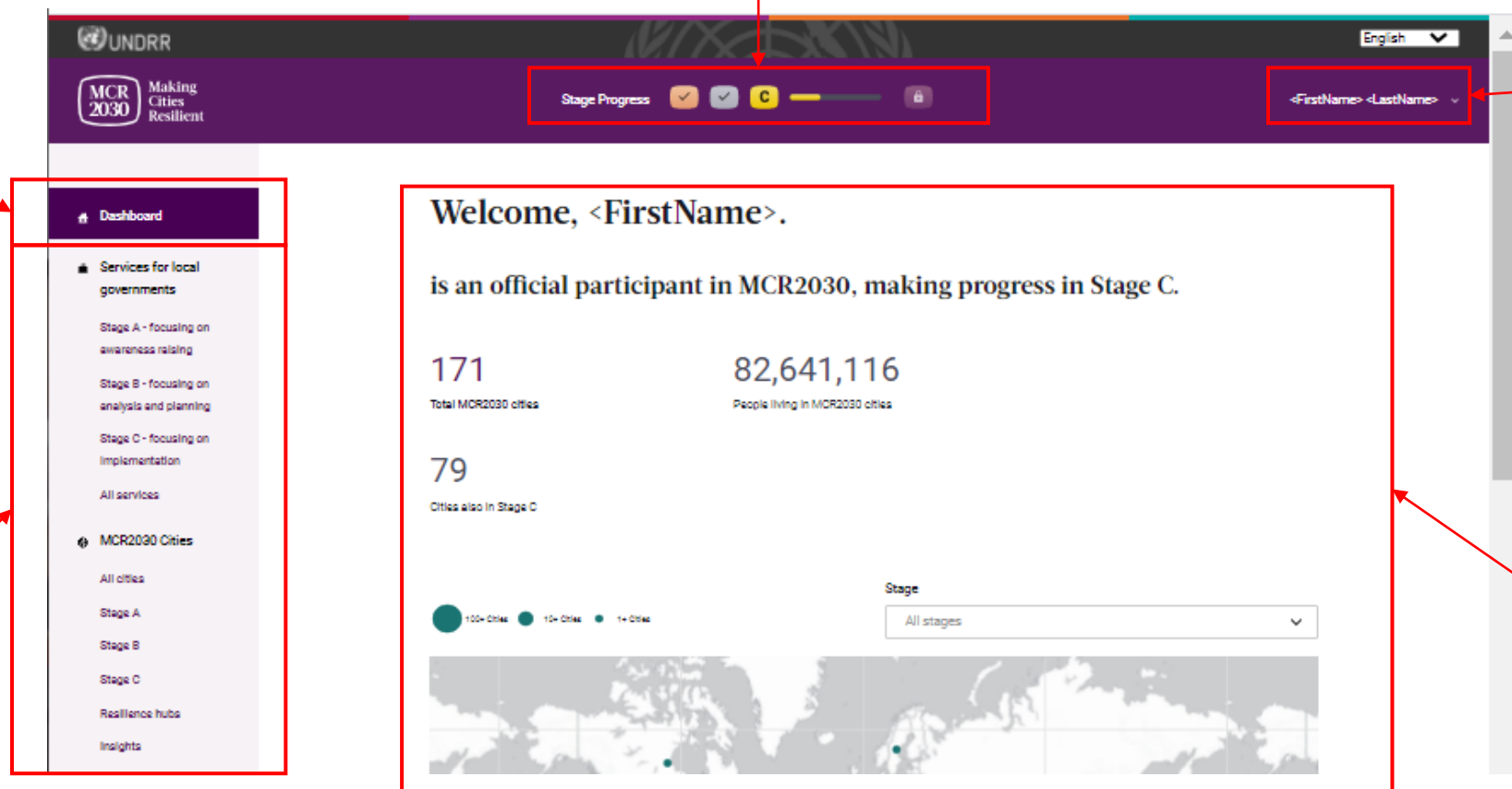
Lorsque vous vous connectez en tant qu'utilisateur d'un gouvernement local, vous êtes redirigé(e) vers la page d'accueil du tableau de bord où vous pourrez trouver des informations importantes qui peuvent contribuer à guider votre ville vers la résilience.

La partie supérieure montre l'étape de votre ville et votre progression sur la feuille de route

Le côté supérieur droit affiche le prénom et le nom de la personne connectée. Ici, vous pouvez cliquer pour modifier vos informations personnelles.

Page d'accueil du tableau de bord

Le menu de gauche regroupe les différentes actions que l'utilisateur peut exécuter.

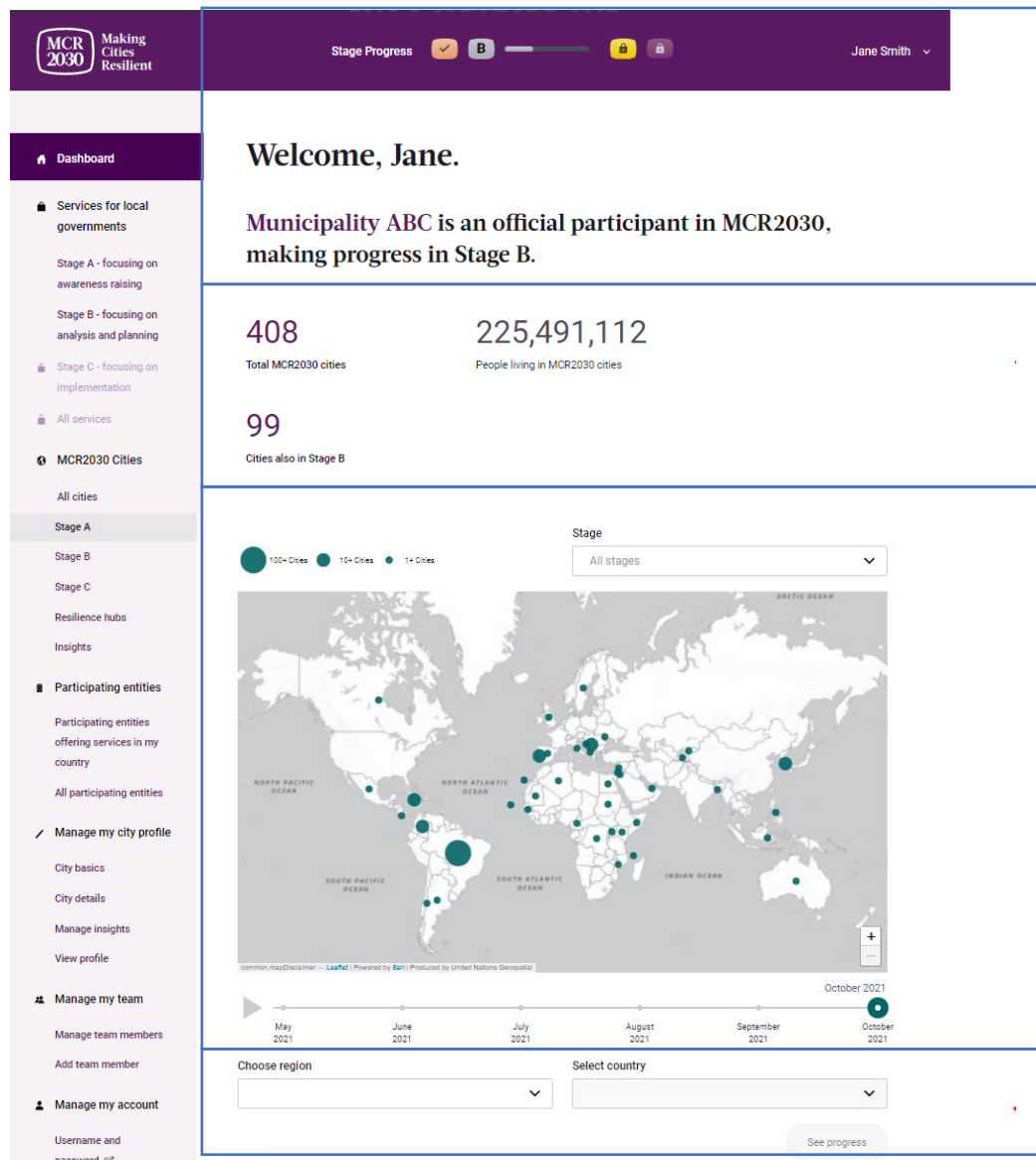


La partie centrale contient un aperçu des villes MCR2030 et des informations utiles spécifiques à votre ville qui peuvent guider votre ville vers une résilience améliorée

Que peuvent faire les villes sur le tableau de bord ?

- Les villes peuvent voir où elles en sont sur la feuille de route de la résilience (étape A, B ou C) et sur quelles actions elles doivent se concentrer pour intensifier le renforcement de la résilience dans la ville
- Les villes peuvent rechercher des services disponibles pour les villes par étapes, thèmes, prestataires de services, types de services, etc.
- Les villes peuvent rechercher les organisations participantes et les contacter pour une éventuelle collaboration
- Les villes peuvent voir les conseils et le soutien fournis par leurs organisations gouvernementales nationales, le cas échéant
- Les villes peuvent obtenir de l'aide et accéder à de nombreuses autres informations utiles qui les aideront à progresser davantage dans leur cheminement vers la résilience
- Les villes peuvent voir d'autres villes MCR2030 et les contacter pour des sessions d'échanges et d'apprentissages
- Les villes peuvent voir les centres de résilience et leurs services
- Les villes peuvent partager des idées et des leçons apprises et les rendre visibles pour les autres villes et organisations participantes
- Les villes peuvent rendre compte de leurs réalisations et passer de l'étape A à B et de l'étape B à C
- Les villes peuvent télécharger le certificat de participation et plusieurs autres médias et ressources guidées
- Les villes peuvent toujours actualiser les profils de ville (à la fois les fondamentaux et les détails) et ajouter plus de membres d'équipe
- et bien plus encore

Comprendre le tableau de bord de la ville – page d'accueil



← Message d'accueil indiquant l'étape actuelle de votre ville

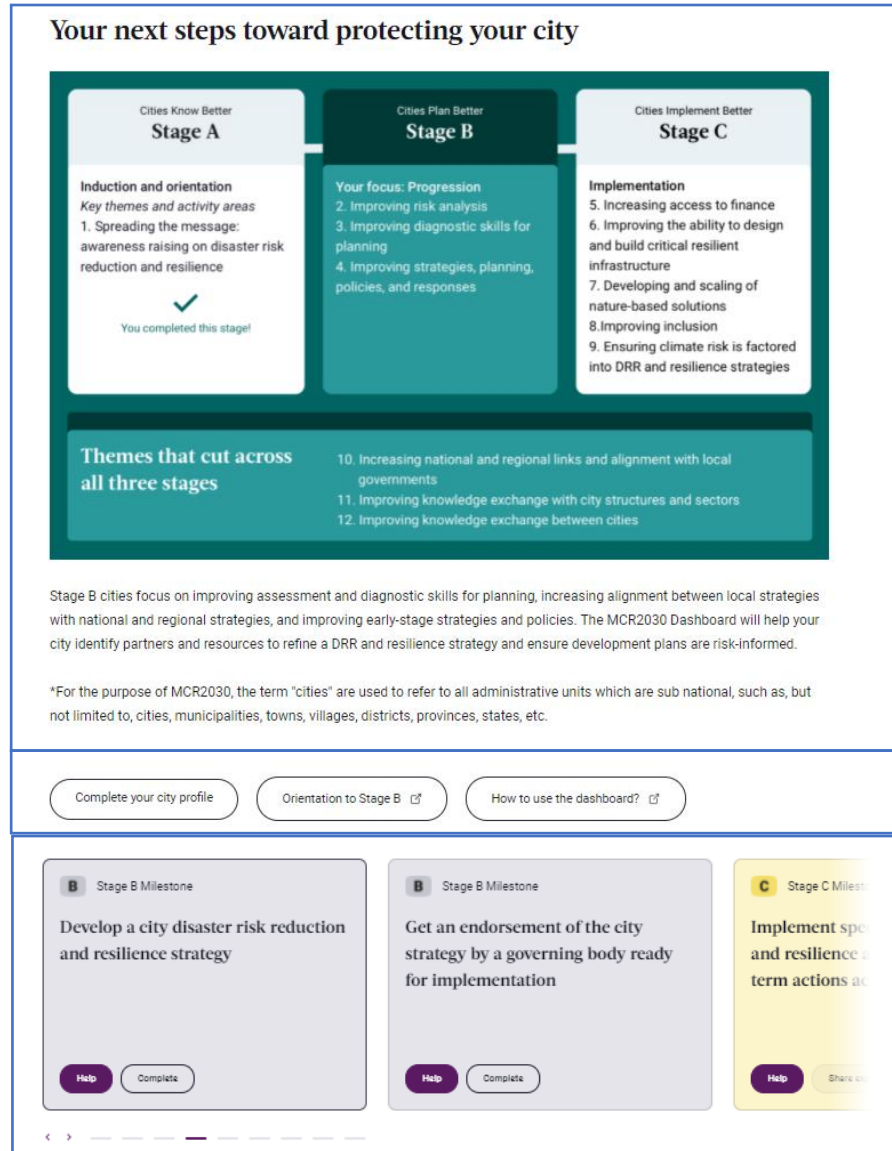
← Statistiques relatives aux villes MCR2030, la population couverte et le nombre de villes MCR2030 qui sont au même niveau que la vôtre

← Carte des villes MCR2030

- Cliquez sur le bouton jouer pour voir l'évolution des chiffres en temps réel
- Déplacez le curseur sur le cercle pour voir le résumé rapide sur un pays particulier
- Zoom avant et arrière
- Filtrer par étape

← Choisissez la région et sélectionnez le pays pour afficher les informations spécifiques au pays

Comprendre le tableau de bord de la ville – page d'accueil



Feuille de route de la résilience mettant en exergue l'étape de votre ville et le domaine thématique du focus de votre étape

Cliquez pour compléter votre profil de ville, trouver plus d'informations sur l'étape B ou apprendre à utiliser le tableau de bord MCR2030

Jalon pour l'étape de votre ville.

- Cliquez sur « **help** » pour trouver les ressources qui vont aider votre ville à traverser ce jalon
- Cliquez sur « **complete** » pour partager vos avis et confirmer votre progression sur la feuille de route de la résilience

Comprendre le tableau de bord de la ville – page d'accueil

A random selection of services for cities in Stage B

B

Technical Assistance to build capacity for developing and implementing urban resilience action plans using resilience building tools of ICLEI

ICLEI – Local Governments for Sustainability, South Asia **Core partner**

ICLEI South Asia supports the cities to develop L... [Read more](#)

Asia and Pacific

B

GUÍA METODOLÓGICA PARA LA FORMULACIÓN Y ACTUALIZACIÓN DE LOS PLANES MUNICIPALES DE GESTIÓN DEL RIESGO DE DESASTRES (PMGRD)

Unidad Nacional para la Gestión del Riesgo de Desastres **National Government**

Americas and the Caribbean

B

Techni
inclu
resili
United
Core pa
UNOPS
and sust
services
Africa
Amer

< > — — — — —

i The users should note the directory is provided by the UN as a courtesy; the UN does not endorse any service or product, nor does it assume any responsibility for the quality of services that may be accessed from this directory. As it is simply a listing, any contact with and arrangements entered into by the cities are at their own risk and independent of MCR2030 dashboard and its directory service. The United Nations takes no responsibility for or liability resulting from arrangements entered into between cities and entities/service providers due to the use of the directory, nor does the United Nations take any responsibility for the quality of deliverables or other services received.

Strengthen your region: invite other local governments to join MCR2030

Enter an email address of another local government

Email

[Invite to join MCR2030](#)

You can also encourage others to join by sharing about this step toward protecting your community on social media.

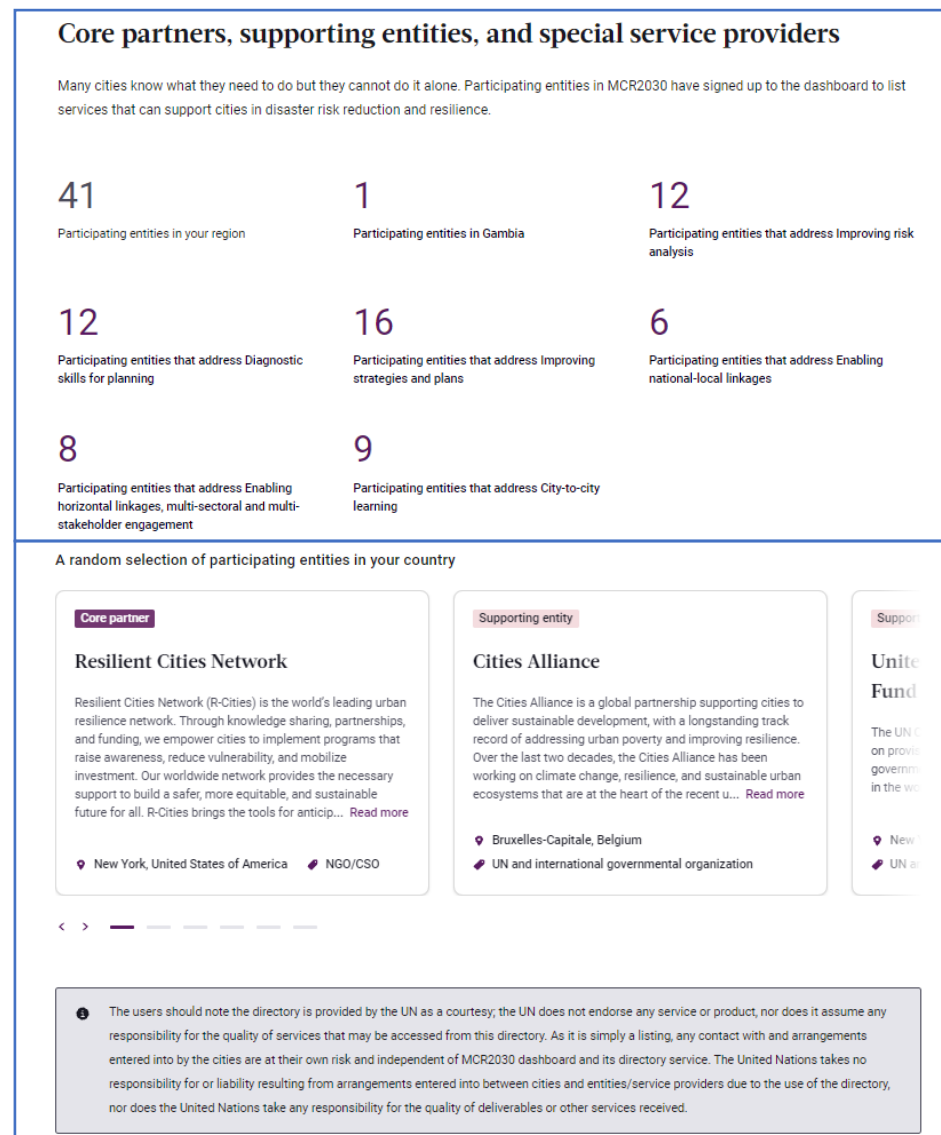
[Download welcome package](#)

← Modèle aléatoire des services pour les villes qui sont à l'étape B (cliquez pour afficher plus de détails)

← Modèle aléatoire des services pour les villes qui sont à l'étape B (cliquez pour afficher plus de détails)

← Téléchargez le pack de bienvenue comprenant les graphiques MCR2030 pour que votre ville les utilise

Comprendre le tableau de bord de la ville – page d'accueil

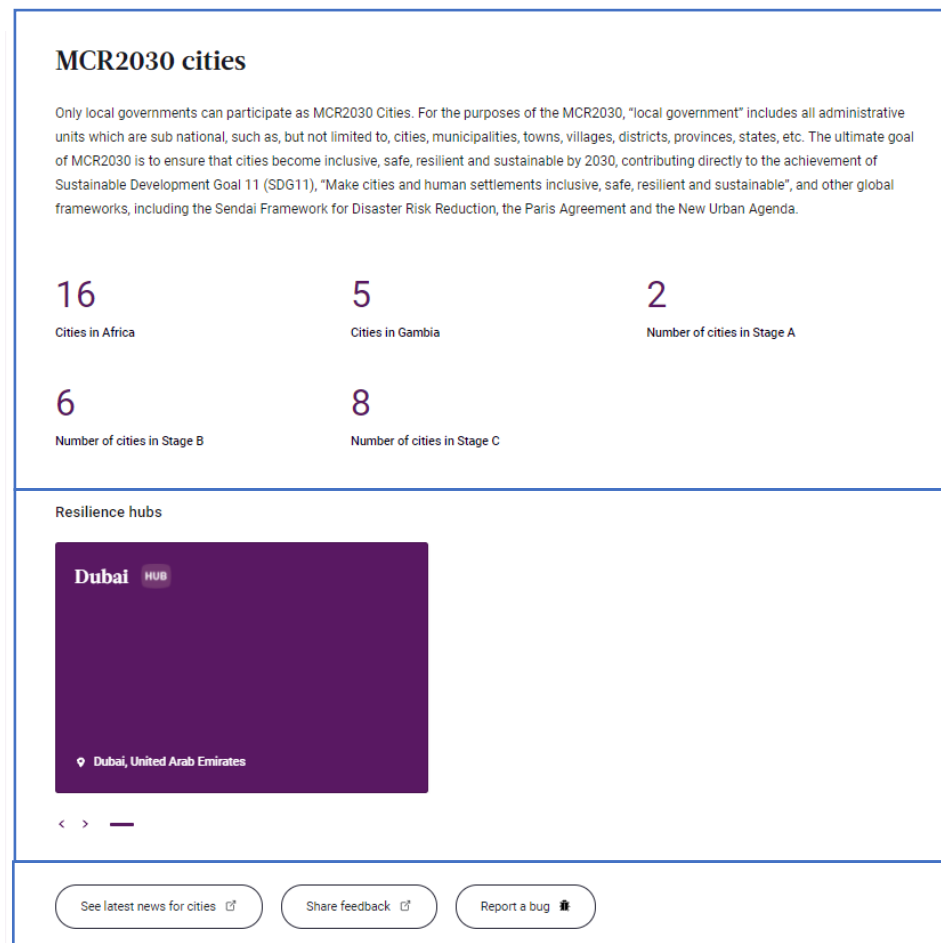


Statistiques rapides sur les organisations participantes MCR2030

- Dans votre région
- Dans votre pays
- avec une expertise correspondant à la thématique de l'étape de votre ville

Liste aléatoire des organisations participantes MCR2030 (cliquez pour afficher plus de détails)

Comprendre le tableau de bord de la ville – page d'accueil



Statistiques rapides sur les villes de la MCR2030

- Dans votre région (total et découpage par étapes)
- Dans votre pays

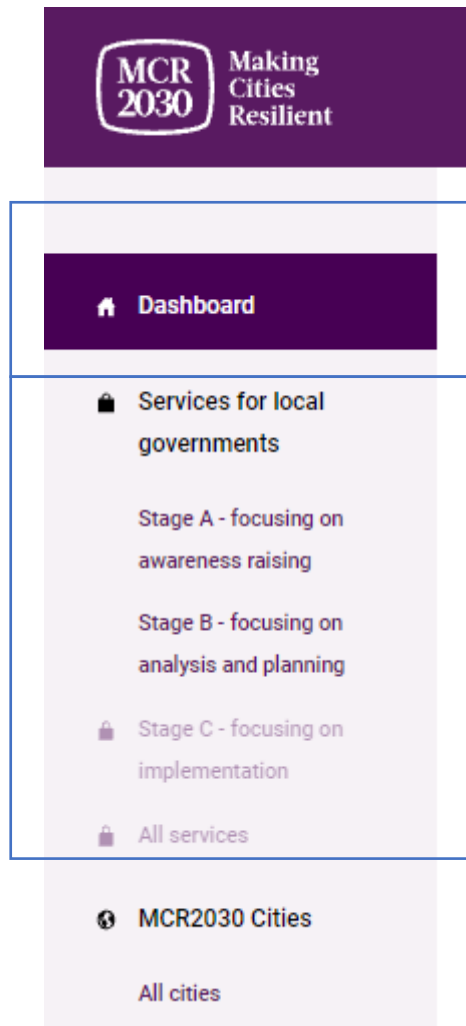
Liste des centres de résilience de la MCR2030

Cliquez pour afficher les nouvelles villes sur le site web de la MCR2030

Cliquez pour partager vos commentaires sur l'utilisation du tableau de bord MCR2030

Cliquez pour signaler des bugs

Comprendre le tableau de bord de la ville – barre de menu à gauche



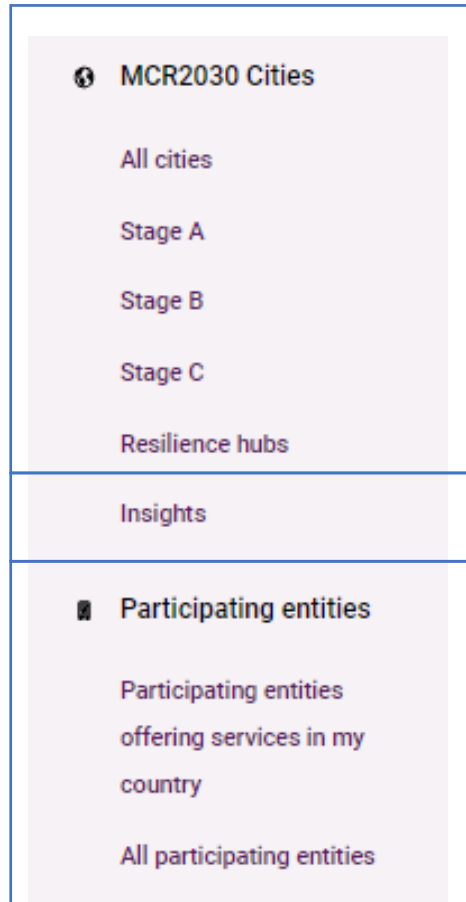
Allez à la page d'accueil principale du tableau de bord

Recherchez des services pour les étapes de votre ville

- Si vous êtes à l'étape A, vous verrez uniquement les services de l'étape A
- Si vous êtes à l'étape B, vous pouvez voir les services des étapes A et B
- Si vous êtes à l'étape C, vous pouvez voir les services de toutes les étapes

** Terminez les jalons de votre étape pour passer à l'étape suivante et débloquer plus de services*

Comprendre le tableau de bord de la ville – barre de menu à gauche



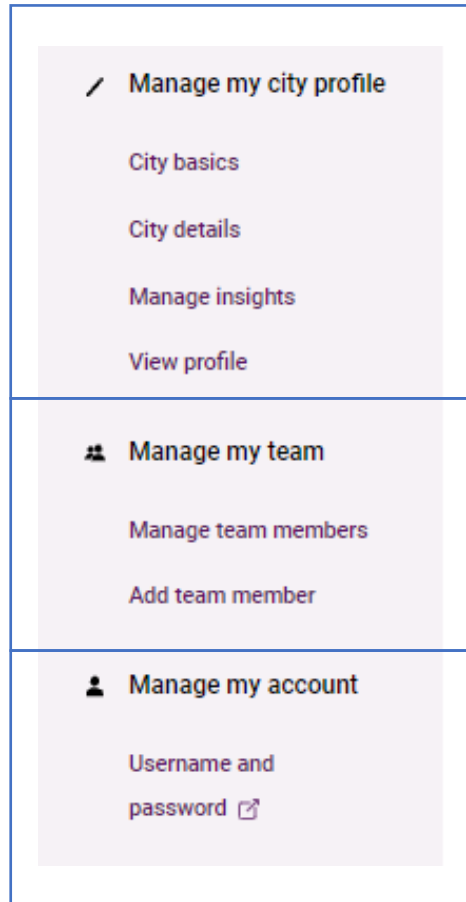
Recherchez les villes de la MCR2030

- par étapes
- par le statut des centres de résilience

Recherchez les idées partagées par les villes

Recherchez les organisations participantes MCR2030

Comprendre le tableau de bord de la ville – barre de menu à gauche



← Gérez le profil de votre ville, les idées, etc.

← Gérez l'équipe de votre ville

← Gérez votre compte personnel

Pour tout renseignement :

- Consultez le site web de l'initiative MCR2030
<http://mcr2030.undrr.org/join>
- Contactez les secrétariats MCR2030
 - Afrique mcr2030-africa@un.org
 - Amériques et Caraïbes mcr2030-amc@un.org
 - États arabes mcr2030-arabstates@un.org
 - Asie-Pacifique mcr2030-ap@un.org
 - Europe et Asie centrale mcr2030-eca@un.org
 - Secrétariat mondial mcr2030-global@un.org

